



Unit 2 Chapter 3

The Hour of Truth (One act play)

Think And Write

Question 1.

Why was Mr Gresham arrested?

Answer:

Mr Gresham was arrested because he misappropriated the money of the bank.

Question 2.

Why didn't Baldwin explain his position to the papers?

Answer:

Baldwin did not explain His position to the papers because he did not think it necessary to tell them.

Question 3.

What was the change in the attitude of the members of the family when they came to know the amount of the bribe?

Answer:

The amount of the bribe was huge, 100,000 dollars. When the family members came to know the amount was such a huge one, they were all looking for excuses to make Baldwin do as Gresham wanted him to do. So far they were all honest people. But when the big temptation came, they were willing to compromise their principles.

Question 4.

How did Baldwin react to the opinion of his family?

Answer:

He told them that by accepting the bribe he would be doing a dishonourable thing. Even if outsiders may not know about it, the four of them will know. And once a dishonourable thing is done how can they be sure that they will be honest with each other? If he takes the money he will be a sham, a liar, a hypocrite and a thief. If he does a bad act it will stink to the Almighty Heaven.

Question 5.

Was Baldwin disloyal to Mr Grisham? Quote the relevant sentences to support your answer.

Answer:

He was not disloyal to Mr Gresham. Supporting somebody's misdeed is not part of loyalty. Baldwin told Gresham he would not lie. Gresham "was not surprised. He's known me for thirty-five years, and, well anybody who's known me for thirty five year does not expect me to haggle with my conscience." Baldwin further says, "He is desperate – he does not know what he is doing – or he wouldn't have offered the money."

Activity I (Analysis)

Question 1.

Pick out the striking dialogues of the play, as the samples given below, and try to deliver them in front of the whole class. Now write down the implied meaning of the dialogues in the column.

Striking Expressions	speaker	What does he/she mean?
1. Your father will do his duty, John, no matter what comes of it.	Martha	She says her husband Baldwin is an upright man.
2. People have been saying things.	Join	He means the unpleasant news about Baldwin's suspected role in the misappropriation of money.

Answer:

Striking Expressions	speaker	What does he/she mean?

<p>1. Your father will do his duty, John, no matter what comes of it.</p>	<p>Martha</p>	<p>She says her husband Baldwin is an upright man.</p>
<p>2. People have been saying things.</p>	<p>John</p>	<p>He means the unpleasant news about Baldwin's suspected role in the misappropriation of money.</p>
<p>3. But you let your name rest under a cloud meanwhile.</p>	<p>Martha</p>	<p>She is telling Baldwin that by not telling what happened he is letting others suspect him.</p>
<p>4. I will go to my grave clean.</p>	<p>Baldwin</p>	<p>He says he wants to die without</p>



		committing any sin knowingly.
5. It is going to be a nasty mess if they put John Gresham in jail.	John	It will be very bad if they send John Gresham to jail because he has the same name.
6. Gresham had a prettier name for it	Baldwin	When Gresham offered 100,000 he did not call it bribe but he said he was paying that much because he had been underpaying Baldwin for so many years.
7. We have seen our soul naked, and they stink to Almighty Heaven.	Baldwin	By asking him to accept the bribe they are showing their true colours

		and God will not like it, as it is a sin.
--	--	--

Activity II: (Write-up)

The opening part of the play tells us about:

- The problem confronted by the characters
- The weather
- The mental condition of the characters



The play ends with:

- The appreciation of the protagonist
- The arrival of Marshall
- The revelation of Gresham’s confession

Question 2.

Now, prepare a write up on the opening and ending of the play:

Answer:

The play opens very beautifully with a fine description of the weather which is hot and sultry. We see the Baldwin family anxiously waiting for the return of its head. It obviously shows there is some trouble. Martha, Evie and John are worried why Baldwin has not returned home. Through this opening, the readers are made ready to receive some bad news that will bring in suspense and mystery.

The play ends settling all the questions that were raised in the beginning and through the events of the story. The good man is rewarded. Marshall, the President of the Third National, a huge prestigious bank comes with an offer of a good position for Baldwin. Baldwin feels happy that he does not have give evidence against his friend Graham as he has confessed his guilt. There is all round happiness. With his new job, the Baldwin family can have better days. Honesty is the best policy.

Activity III (Character sketch)

Question 3.

Read the notes on p. 66and16. Here is the character sketch of Baldwin.

Answer:

Robert Baldwin is the protagonist of this play. He lives in a trim little cottage with his wife Martha and his son John and daughter Evie. He is working as the governor of a bank owned by John Gresham. His salary is very low, 60 dollars a week. His son John earns only 30 dollars a week. With this limited income they live reasonably happily.

Suddenly there is a problem in their lives. John Gresham has misappropriated bank money and he is in jail. The bank is closed and Baldwin will have no job. Only Baldwin is the witness for the misappropriation. If he gives his true testimony, John Gresham will definitely go to jail for a long period. Baldwin is honest and he has taught his family the importance of honesty.

When Baldwin returns home after the arrest of John Gresham, his wife and children rush to him to know the latest news. Initially his wife and the children tell him that he should say the truth during the trial even if it means jail term for Gresham. But when they come to know that Gresham has offered him a bribe of 100,000 dollars just to say 'I don't remember' when some incriminating questions are asked in the court, they change their stance. They try to find out all kinds of loopholes to make Baldwin accept the bribe. Martha, John and Evie do their best to make Baldwin change his mind. But he asserts that he wants to go to his grave clean.

He does love Gresham. He even named his son after him. Even now he remembers how he worked with him for so long. They were boys together. They worked side by side. All this is true, but he is not willing to tell a lie to save his friend and employer even when he is offered a colossal sum of 100,000 dollars.

Baldwin's honesty is repaid abundantly. Even Gresham is proud of him and he recommends him to Mr Marshall, the President of the Third International. At the end of the play we see Marshall coming to the house of Baldwin and offering him a job at the Third International. We see Baldwin crying in the end. He must have been crying for two reasons – his friend Gresham has confessed his guilt and he will surely be punished. Secondly he is shedding tears of joy in gratitude to God who has amply repaid his honesty. Honesty, Baldwin proves, beyond an iota of doubt, is the best policy.

Activity IV (Group Discussion)

Question 4.

What according to you are the reasons for corruption?

Answer:

- Insincerity
- Extravagant family
- Lack of commitment to society
- Greed
- Insatiable love for worldly pleasures
- Thinking that one will live for ever
- Lack of faith in the after life
- Immorality

Question 5.

What are the evil effects of corruption?

Answer:

- Services are not provided in time
- Prevents/blocks development
- Inequality in society

- Poverty, disease and ignorance can't be eradicated
- Makes people lazy as they look for short-cuts to make money
- Diligence and hard work are not valued
- Brings immorality in the society
- Values are thrown to the wind
- Money becomes god

Make a Group Discussion on the Topic: Corruption Curtails the Development of the Country. Use the above ideas to conduct a fine GD (Group Discussion).

Activity V (Compering)

Question 6.

Think that you are selected to introduce the actors of die play 'The Hour of Truth'to the audience. Prepare a script.

Answer:

These are the main characters:

a) Baldwin is the protagonist (hero) of the play. He is a family man who values honesty before anything else. Even a 100,000 bribe for just saying "I don't remember' can't buy him. In spite of pressures from his wife, son and daughter he sticks to his principle. He wants to go to his grave clean! An exceptional man!

b) Martha is the wife of Baldwin. She is proud of her honest husband. But the bribe of 100,000 dollars to her husband makes her ready to give up her principles. She looks for loopholes to take the money without any guilty feeling: She is a worldly woman who can't resist the twinkle of money.

c) John is the 27-year old son of Baldwin and Martha. He earns just 30 dollars a week. Initially he supports the truth. But the lure of money makes him forget his morals. Telling a simple lie for 100,000 dollars is not a sin!

d) Evie is the daughter of Baldwin and Martha. She is proud of her honest father and loves him dearly. She wants him to stick to the truth. But on hearing about the offer of 100,000 dollars for a small lie, her morality is shaken to the roots. Normal for a young girl from a not-so-rich family.

Activity VI (Readers' Theatre)

Reader's theatre is a vocal rendering of the script of a play. There are no stage settings, costumes or actions involved in it. The script of the play is read out with proper voice modulation. It is used to improve listening and reading skills.

Assume the various roles in the play and present the Readers' theatre of "The Hour of Truth' in the class.

This is to be practically done by the students.

Activity VII (Language practice)



A. Tense:

Question 7.

Read the passage given on p. 68 of the Text.

a. Fill in the blanks choosing the right option from the brackets.

Answers:

- Started
- Built
- Wasn't selling
- Occupied
- Read
- Was waiting
- Noticed
- Was playing
- Was approaching
- Ran
- Grabbed
- Offered
- Left
- Went

b. Fill in the blanks using the correct tense forms of the verbs in brackets.

Answer:

1. Sekhar was now with the Xanadu, a government publication. He joined it a year ago. Since then he has been publishing articles on various subjects. Next week he will write on the importance of being honest in public life.
2. I reached the school a little late this morning. My friend was waiting for me there. He said that he had been waiting there for half an hour.
3. Yesterday, they went home only after they had finished their work. But today they just decided that they would not work after five o'clock.

B. Reported Speech

Question 8.

Read the notes and examples given on below:

[am, is, are – was, were, do/does – did, will – would, can – could, have, has – had, want/like/know/go etc. – wanted/liked/knew/went, etc.]

[The past simple (did/saw/knew, etc.) can usually stay the same in reported speech, or you can change it to the past perfect (had done/had seen / had known, etc.)]

e.g. Direct : Tom said, "I woke up feeling ill, so I didn't go to work.

Report The Following:

"You aren't worried, are you?" Tony asked.

“Noway, man,” Felix laughed out loud. “I just think it’s cooler if we split right here. After the fight, we can get it together again like nothing ever happened.”

Answer:

Tony asked Felix whether he was worried. Felix laughed it off saying he wasn’t. He thought it would be better if they split right there. After the fight they could get together again as if nothing had ever happened.

b. Complete the following passage: (The words in the Direct speech are listed below:)

1. “Take the first turning to the left.”
2. “Keep straight till you reach the main road.”
3. “You will see the post office facing you.”
4. “How far is it?”
5. “It’s about half a mile at the most.”

Answer:

I was walking down the road the other day when a man stopped me and asked the way to the nearest post office. I told him to take the first turning to the left, and keep straight till he reaches the main road, where he would see the post office facing him on the opposite side of the road. He asked me how far it was and I told him it was about half a mile at the most. He thanked me and walked off.

C. The Passive

Question 9.

Read the notes on the Passive given on below:

It is remarkable how rapidly the country is developing. Progress (1) (make) everywhere. In the town, old houses (2) (pull down) and fine new blocks of flats (3) (put up) in their place. Large factories (4) (build) within easy reach of the town. In these, only the most modern machinery (5) (install). Good highways (6) (construct) to connect one town with another. In the countryside, too, a great deal (7) (do) to increase agricultural production through new techniques. Irrigation schemes (8) (introduce) everywhere. In the south, large areas of land, which were once desert (9) extensively (cultivate). It is a pleasure to see how much (10) (achieve) through planning and hard work.

a. Complete the following passage:

Answer:

(Here you can choose between the simple present and the present continuous tense.)

It is remarkable how rapidly the country is developing. Progress is (being) made everywhere. In the town, old houses are (being) pulled down and new blocks of flats are (being) put up in their place. Large factories are (being) built within easy reach of the town. In these, only the most modern machinery is (being) installed. Good highways are (being)/have been constructed to connect one with another. In the countryside, too, a great deal has/ is to be done to increase agricultural production through new techniques. Irrigation schemes have/are to be introduced everywhere. In the south, large areas of land, which were once desert, have/are extensively been/being cultivated. It is a pleasure to see how much has been (is being) achieved through planning and hard work.

b. Rewrite the following newspaper report, using the passive forms of the verbs underlined:
Answer;

Daring Raid at Local Hotel

The Manager of the Ridgeway Hotel was held at gunpoint by thieves last night during a daring raid in which nearly Rs. 50,000 was taken from the hotel safe. Several of the bedrooms also were broken into and articles of value were removed.

The thieves made their escape through the kitchen, where several pieces of equipment were damaged. The chef was injured when he tried to stop them and he was left lying unconscious on the floor. The thieves were arrested early this morning.

Activity VIII (Let's edit)

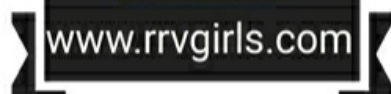
Question 10.

Given below is a letter mailed by the winner of the Golden Gloves Championship Tournament (Amigo Brothers) in response to the show cause notice sent by the Secretary of the Sports Authority.

There are a few errors in it. Identify them. Now, re-write the letter with necessary corrections. (Hint: The errors are in the following areas: spelling, tense, word order, redundancy)

Answer:

102 W, 7th Ave.
E. Manhattan, NY
15 August 2005
The Secretary
Sports Authority
845, 3rd Ave., NY



Sir,

Sub: Not Receiving Medal at the Golden Gloves Championship Tournament

Ref: Your Show Cause Notice dated 8 August 2005

I really regret the inconvenience I caused during the valedictory function of the Tournament. I do believe that in a game a contestant should fight well with true sportsman spirit rather than fight for a medal. I also believe that the value of a medal is not greater than the bond between human relationships. Please remember that my opponent was my closest friend.

I know that I won the match only because of my friend. He frightened me throughout the game. But in the last few minutes I faced only mild punches from him. He wanted me to win the match.

In the circumstances I may kindly be exempted from any disciplinary action.

Yours truly,

Sd/-
(Felix Vargas)

The Hour of Truth (One-act play) Possible Questions and Answers

Question 1.

Mr. John Gresham, who is under police custody, sends Robert Baldwin a message expressing his wish to meet Robert as early as possible. Complete the message.

The message begins like this:

Hi Robert,

I am going through the worst time of my life

Answer:

Hi Robert,

I am going through the worst time of my life. As you know I am accused of misappropriation of bank money and I am in jail. I want to see you as early as you can make it. Our meeting is a life and death issue for me. So do not hesitate to come. I want to talk to you some very personal and urgent matters.

Your delay in coming would cost me my liberty and you your job in the bank. So do come immediately and don't delay.

With love,
John

Question 2.

John Gresham offered hundred thousand dollars to Robert Baldwin. But he rejected it. Later he told his family 'I'll go to my grave clean!' What trait of Baldwin's character is evident here?

Answer:

The trait of character evident here is his honesty. He does not want to take a bribe, however big it is, and tell a lie. He wants to die as a man of integrity and truth.

Question 3.

On the eve of John's arrest, Robert Baldwin sent him an e-mail persuading him to close down the bank. Draft the e-mail for Robert Baldwin.

Answer:

johngresham@hotmail.com

Sub: Closing down the Bank

dear john,

I have got some definite information that the police will come and arrest you soon. Somebody has complained against you and accused you of misappropriating bank money. I was going through the records and I find there are many discrepancies which we can't explain to the police, if they come to the bank to investigate the matter. So in the best interest of all, I strongly recommend that you close down the bank. Keeping it open will bring you more troubles. With more time in our hands we can see how we can settle the things in a proper way.

I hope you will take my suggestion seriously and close the bank down.

Robert

Question 4.

Robert Baldwin decides to join Third National. He writes a letter to Mr. Marshall expressing his willingness to join Third National. Write the likely letter.

Answer:

Robert Baldwin
11 /47 Kennedy Street
Washington DC
November?, 2016

Mr. Marshal Smith
President, Third National
Lincoln Street
Washington DC



Dear Sir,

Sub: Willingness to join Third National

Thank you for your offer letter TN/Est/Per/143 dated November 5,2016. I am willing to take up the job.

I request you to give me a period of 2 weeks to settle certain matters with which I am busy at the moment.

I will be able to join on November 23.

Thank you!

Yours faithfully,
(Robert Baldwin)

Question 5.

Read the excerpt from the play 'The Hour-of Truth.'

Evie : And Mr. Gresham hasn't done anything really wrong.

John : It's a technicality, that's what it is. Nobody loses a cent. Nobody wants to see him punished.

Do you agree with Evie and John? Substantiate your views in a paragraph.

Answer:

I don't agree with Evie and John. Both of them know Mr. Gresham has misappropriated bank money. If Robert Baldwin, their father, simply says three words during the trial of Gresham, he is promised a bribe of a colossal sum of 100,000 dollars. For the poor family, this is a huge sum. If that money comes to the family, Evie and John can do some of the things they want to do, but were unable to do because of the lack of money. So they are making excuses to make their father accept the bribe.

Evie says Mr. Gresham has not done anything really wrong as if she is the judge! John dismisses the misdeed of Gresham by calling it a mere technicality. Moreover he says nobody will lose a cent and nobody wants Gresham to be punished. So his logic is there is nothing wrong if his father takes the

100,000 dollars offered to him. These young children are talking like some modern lawyers who twist the truth for their advantage. They don't mind twisting the truth if the payment is good.

Question 6.

Evie and John Baldwin are the true representatives of the modern world where money moulds choices. In the light of the reading of 'The Hour of Truth' express your opinion on the above statement.

Answer:

Money Moulds Choices

Evie and John are definitely true representatives of the modern world where money moulds the choices. Both of them knew very well that Mr. Gresham has misappropriated bank money. When they come to know that if their father, Robert Baldwin, simply says three words "I don't know" during the trial of Gresham, he is promised a bribe of a colossal sum of 100,000 dollars, they want their father to say those three words and collect the money. For the poor family like Evie's and John's, this is a huge sum. If that money comes to the family, Evie and John can do some of the things they want to do, but were unable to do because of the lack of money. So they are making excuses to make their father accept the bribe.

Evie says Mr. Gresham has not done anything really wrong as if she is the judge! John dismisses the misdeed of Gresham by calling it a mere technicality. Moreover he says nobody will lose a cent and nobody wants Gresham to be punished. So his logic is there is nothing wrong if his father takes the 100,000 dollars offered to him. These young children are talking like some modern lawyers who twist the truth for their advantage. They don't mind twisting the truth if the payment is good.

This is the typical attitude of the modern world. Honesty, integrity and truth have no meaning to most of the modern people who can simply close their eyes to truth if it is beneficial to them. For the modern people addicted to the consumer culture, money is God. They are prepared to sacrifice anything – their conscience, soul and spirit – for money. Mammon is the modern god and people do not even feel shame to worship him in the open! They have forgotten the old ditty: "If you lose wealth, you lose nothing; if you lose health, you lose something; but if you lose character, you lose everything!"

Question 7.

The employees of John Gresham under the leadership of Donovan, the assistant cashier, decide to take all possible steps to put John Gresham behind the bars for the wrong he has done. On behalf of Donovan, draft a letter of complaint to the Chief of Police highlighting the need to curtail such illegal activities in future.

Answer:

Donovan C.

Secretary, Employees Union

John Gresham Banking Co.

Washington DC

7 November 2016

The Chief of Police

Police Headquarters

Washington DC

Sir,

Sub: Misappropriation of Bank Money by John Gresham

As the representative of the Employees of John Gresham, I want to bring to your notice the misappropriation of Bank money by Mr. Gresham. He has misappropriated a very huge amount causing the crash of the Bank. Currently he is in jail awaiting trial.

Mr. Robert Baldwin is the governor of the Bank. As far as we know he is an upright person who will do nothing against his conscience. So, the sole culprit is John Gresham.

Banking is an industry built on faith and John Gresham has done great damage to that faith. We all lost our jobs and we are in trouble. We request you to take strict measures against John Gresham and recover the misappropriated amount from him. He should be given such severe punishment so that it will be deterrent to the people who want to cheat people.

Hoping you will take immediate action,

Yours faithfully,
Donovan C.
(Secretary)

Question 8

Mr. Tom, an incredibly accomplished and successful businessman, while addressing young professionals, once said:

“It’s absolutely essential to think freely. I’ve seen people very busy who never really seem to do any thing.” If you think, you’ll realize that it’s impossible to concentrate on fifty different things at a time. It’s high time we take things seriously and make sure to give that activity your full attention. To be precise, you need to make money by doing something that has already been proven successful.

Replace the italicized portion choosing appropriate idiomatic expressions from the options given below, (get down to business, smooth sailing, think out of box, in a nutshell, glimpse into the future, in a beehive)

Answer:

Idioms

think freely-think out of the box

very busy – in beehive

take things seriously – get down to business

to be precise – in a nutshell

Question 9

The following are some of the key points noted down by a reporter who was assigned the task of reporting the John Gresham-bank crash case.

- Wrecking of the bank
- Mr. John Gresham found guilty
- Mr. Gresham arrested
- Robert Baldwin-only witness
- The trial begins in twenty four hours
- The bank closed down

Based on the points, prepare a report of the incident. Give a catchy title to the report.

Answer:

Bank Crashes – Misappropriation Alleged

Washington DC: The John Gresham Bank has crashed. Its owner John Gresham is arrested and is in jail. The Bank is closed and sealed. Customers are panicky not knowing what has happened.

On contacting the governor of the Bank Mr. Robert Baldwin, he said he knew nothing about the misappropriation. If anything has happened, as alleged, he does not know anything about it. He is only the governor of the bank and major business is transacted by the owner Mr. Gresham himself.

We also contacted Mr. Donovan. He is the Asstt. Cashier of the bank and he has been working there for the last 8 years. He was as surprised as we were about the crash of the bank. He said he had planned to work in the bank all his life because he had considered the bank an excellent one. He even got married on the strength of his job here. He was now more worried than even the customers!

The police say that John Gresham has taken away huge sums from the Bank and deposited them in the numbered Swiss Bank accounts. He was planning to run away with his family to Switzerland and live there comfortably with his misappropriated money.

The trial of the case will begin in 24 hours.

Question 10

Your school is staging the one act play 'The Hour of Truth' by Percival Wilde. As the director of the play, you are asked to introduce the play to the audience. Prepare the script for introduction.

(Hints: theme, message, relevance of the play in the present day world etc.)

Answer:

Respected Principal, teachers and friends,

You are going to see a one-act play titled 'The Hour of Truth' by Percival Wilde. In the play we see how money moulds minds in the modern world. Robert Baldwin is the governor of the John Grisham Bank. His wife is Martha and he has two children Evie and John. His salary is just 60 dollars a week. Robert is a man of honesty and he has taught his family of the importance of being honest.

John Gresham misappropriates bank money and he is in jail. The bank crashes. Robert is asked to meet John urgently in the jail. John offers him a bribe of 100,000 dollars to say "I don't remember" in the court when the case comes to trial. By saying those words, Robert will save John from punishment.

Robert comes home and talks about the offer to his wife and children. The three of them suddenly start thinking of ways to get the 100,000 dollars. They give suggestions to Robert. Will Robert take their suggestions and accept the money from John and say in the court "I don't remember" when the judge asks him about the misappropriation?

I will not tell you the answer now. See it on stage! Have a nice time watching the play!

Question 11.

Go through the excerpt taken from 'The Hour of Truth'

John : They're going to punish Gresham, aren't they?

Baldwin : I'm afraid so.

John : What for?

Baldwin : For misappropriating the fund of the bank.

John : Oh, I know that. But what crime has he committed?

Report this conversation from Martha's point of view.

Answer:

John asked Baldwin whether they were going to punish Gresham.

Baldwin replied that he was afraid so.

John again asked what it was for.

Baldwin replied that it was for misappropriating the fund of the bank.

John commented that he knew that and asked but what crime he had committed.

Question 12.

When Mr. Marshall enters the scene and speaks about Gresham's confession Martha, Robert's wife feels extremely proud of her husband. She speaks volubly on the ideal qualities of Robert Baldwin.

My husband: Now, complete it for her.

(Hints: Principles Robert stood for, his self-confidence, uncompromising attitude, commitment towards the family etc.)

Answer:

My husband Robert is a gem of a person. Without hesitation, I can say that he is a synonym for honesty. He has practiced it all his life and he has been trying to instill it into our two children and also me. His salary is very small. He gets only \$60 a week but he will never think of increasing his income by questionable means. He is a man of self-confidence and he is sure of himself. He has an uncompromising attitude. He is highly committed to his family and he spends a lot of prime time with us.

My husband neither drinks nor smokes nor gambles. He could have easily taken the money offered by John Gresham and we could have lived a more comfortable life. In fact Evie, John and even I tried to persuade him that saying "I don't remember" in the court is not a big sin at all and he should say it and get the money promised to him by John Gresham. He loves John Gresham and that is why he named our son John. But neither his love for Gresham nor his desire to give his family better comforts would persuade him to take a bribe. That is my husband and I am proud of him.

The Hour of Truth (One-act play) About The Author





– Percival Wilde – (1887-1953)

Percival Wilde (1887-1953) was known for his plays and detective stories. This play is from the volume entitled “A Question of Morality and Other Plays”. It is a striking psychological study on the corrupting influence of money on people.

എഴുത്തുകാരനെപ്പറ്റി

പേഴ്സീവാർ വൈൽഡ് (1887-1953) തന്റെ നാടകങ്ങൾക്കും നോവലുകൾക്കും വളരെ പേരുകേട്ട ഒരെഴുത്തുകാരനാണ്, ഈ നാടകം “എ് ക്വസ്റ്റ്യൻ ഓഫ് മൊറാലിറ്റി, ആന്റ് അദർപ്ലെയ്സ്” എന്ന പുസ്തകത്തിൽ നിന്നും എടുത്തിട്ടുള്ളതാണ്. പണം മനുഷ്യനെ മയ കാരനാക്കുന്നതിൽ എത്രമാത്രം സ്വാധീനം ചെലുത്തുന്നു എന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള ഒരു മനഃശാസ്ത്രപഠനമാണ് ഈ നാടകം.

The Hour of Truth (One-act play) Summary in English

The Scene: At Baldwin’s

It is a hot and sultry Sunday afternoon. The sun overhead and the baked clay underfoot are merciless. In the distance, lowering clouds promise rain. At the Baldwin family, the people are awaiting the return of Baldwin.

John, Baldwin’s son, is an average youth of 27. He is smoking a pipe as if today is not anything different from the other days. His mother is knitting without much progress. Evie is trying to conceal her nervousness.

There is a tense pause. Nobody wants to break the silence. For the tenth time, in ten minutes, Evie goes to the window and looks out along the road.

Martha says that he should have come by now. She hopes he has not forgotten his umbrella as usual. She thinks it might rain and asks Evie about it. Without waiting for an answer Martha goes to the window and looks out anxiously. She says the sky is dark. Suddenly she starts because there was a flash of lightning.

Page 51: John moves to a nearby centre-table and knocks the ashes out of his pipe. His mother turns to him. She asks him to go to his father's room and see that the windows are closed. John goes.

Evie tries to get the attention of her mother. She asks her why Mr. Gresham wanted her father. Has he done anything wrong? Martha says he has done nothing wrong. Mr. Gresham wanted to talk to him. Evie wants to know what is the thing that Mr. Gresham wanted to talk about. Mr Gresham has been arrested and they are going to try him the following day. Why does he want her father?

Martha says he is going to give evidence. Evie wants to know since her father is going to give evidence against Mr Gresham why does he want to see her father. Martha says she does not know. Robert does not say much about his business affairs. She did not know there was anything wrong with the bank until she saw it in the newspapers. Robert did not tell her to draw her money out. By doing that it would not be loyal to Mr. Gresham. But she withdrew the money against his wishes because she suspected something.

Evie wants to know if her father had anything to do with the wrecking of the bank. Did he know what was going on. The papers are saying bad thing about him. Martha says they haven't been fair to him.

Page 52: Evie says the papers said that he must have been a fool not to know that. Only he and Gresham could have known it. Then why didn't he stop it? Martha says he was acting under Gresham's orders. Evie wanted to know why her father should follow Gresham's orders. Martha believes Robert never did a wrong thing in his life. He did not know he was wrong. He found it by accident. He found out what Gresham was doing. Evie wants to know how she knows all this.

Martha says she does not know it, for saw. But she suspects it. She is sure that Robert has not done anything Evie sees her father coming. Martha asks Evie to stay where she is. She would like to talk to her husband first. John and Evie look at each other. John wonders what Gresham had to tell him. He looks through the window and sees it has started raining. John suddenly opens the door and greets his father. Baldwin comes in followed by Martha. He shakes hands with John and kisses Evie.

Page 54: Martha asks Robert if his shoes are wet. Baldwin says he took the car and so he is not wet. He goes to a chair and sits. John asks his father to tell them something about the problem. Baldwin pretends he did not understand. John says that people have been talking rotten things about his father. He could not contradict them. Baldwin asks why he could not. John says he did not know. Baldwin says but he knows his father. He says it was only a day before the smash-up he found out what Gresham was doing. He then asked Gresham to put all the money he had taken away back into the bank. But he said he could not. Then he told him to close the bank. But Gresham did not want to do that. But he made him do it. He was very angry. But Baldwin had the upper hand.

Evie says the papers did not mention those things. Baldwin says it was not necessary to tell them. Martha says by not telling the truth Robert is allowing people to doubt him.

Page 55: Baldwin says it will be cleared the following day. Gresham wanted to see him. The trial begins in 24 hours. He is the only witness against Gresham. He asked him to tell the court that he had an attack of poor memory. If he tells all the things he knows Gresham will go to jail. No power on earth can save him. Therefore he wants him to forget a little – the essential things. He told him when they question him he should say “I don’t remember.” They can’t prove whether he remembers or not. John thinks it would be a lie.

Baldwin says it is a lie. But it is done every day. And they could not touch him and they cant convict Gresham. Martha was angry at Gresham’s daring to ask her husband to tell a lie. Evie wants to know what her father’s reply to Gresham was. Baldwin asks John what would he have said if such a-request was made to him. John says he would have told him to go to the devil. Baldwin says he did the same thing. But he did not use the words John used. He is an old friend. But Gresham knew what he meant. Evie wants to know what was Gresham’s reaction.

Page 56: Baldwin says Gresham was not surprised. He had known him for 35 years. Anybody who knew him that long won’t expect him to tell a lie. If it was somebody else he would have hit him on the face. But Gresham and he were boys together and they worked side by side. He has been working for him since he started business. He is desperate now. He does not know what he is doing. He offered him money.

John was surprised to hear that. Baldwin says he was offered 100,000 dollars. But he has only a few years to live and he wants to die clean. Gresham had put aside that money for him without anybody knowing it. He says it is out of his private fortune and not from the depositors’ money. It makes no difference.

Evie could not believe that her father was offered 100,000 dollars. Baldwin says he could get that money simply by saying one word ‘Yes’, or for nodding his head or even a look of the eyes. John wants to know whether Gresham meant what he said. Baldwin says his word is good. He never lied to him. He unlocked his drawer and showed him the 100,000 in cash. Baldwin examined them and found the bills (notes) were genuine. Evie enquires for that amount if her father has to simply say ‘I don’t remember’. Baldwin says yes.

Page 57: Baldwin says those three words would choke him if he tried to speak them. For some others it would be easy. If he told a lie all of his past would rise up and hit him in the face. It would mean he had been a living lie. He wouldn’t be then the honourable man he was thought to be. When John Gresham offered him money, he was angry. But Gresham showed no surprise which was a compliment to Baldwin. John says it was a compliment that cost him 100,00 dollars.

Martha wants to know if the depositors would lose much. Baldwin says they won’t lose a’cent. Evie felt the papers said a different story. Baldwin says they printed something without knowing the truth. They were simply guessing. He said he wanted Gresham to say the position regarding the depositors’ money. It will come out the following day.

John wanted to know why he did not say the truth to the papers before. They had been asking him. Baldwin says nothing forced him to give an answer. Baldwin thinks Gresham will be punished for misappropriating funds. John wonders what crime Gresham has committed. Evie thinks if nobody loses anything there is no crime.

Page 58: Baldwin says they can't let Gresham go free. He is too conspicuous. John wants to know whether it is right. Baldwin says his opinion does not matter. But he is sorry for Gresham. John thinks it is a technicality. Since nobody loses a cent, why should Gresham be punished! Evie wants to know if it is too bad if her father lets Gresham off. Baldwin says he wants to let Gresham off, but he is not the judge. Evie says he is the only witness against Gresham. John supports her. He further says that it is bad if they put John Gresham in jail because his father named him John Gresham.

Martha wants clarification. She wants Baldwin to repeat what Gresham told him. Baldwin says Gresham told him to get him off tomorrow. Martha wants to know if he can do that. Baldwin says yes, by answering 'I don't remember' when they ask him dangerous questions.

Page 58: Martha wants to know if he remembers everything. Baldwin says yes. John wants to know if he remembers everything. Baldwin says yes because he has notes also. John then wants to know if he will remember things without those notes. He thinks he will have to rely on the notes. Baldwin says everybody else does the same thing. John then says that means if he says 'I don't remember' it won't be far from the truth. Martha also thinks that Gresham is not asking too much from Baldwin. Baldwin is surprised to see Martha encouraging him to say 'I don't remember'.

Martha says she is as honorable as her husband. She thinks it is not right to send an old friend to jail. When their son John was baptized Gresham stood sponsor for him and they were very proud. Does Robert remember what he said that day when they were returning home from Church? He had said, "Martha, may our son always live up to the name which we have given him." Baldwin says he dimly remembers it.

Page 60: Martha says it would be very sad if their son's name should come to grief through him (Robert). Robert wants to know if Martha is telling him to accept the bribe money Gresham offered. Evie wants to know why he calls it bribe money. Robert says Gresham called it with a prettier name. He said he had underpaid him all those years. He said the 100,000 represented the difference between what he had paid and what actually he deserved.

Martha says Gresham was right. Robert had worked sincerely for him all those years. Robert said that Gresham felt that if he had paid him what he should have, Robert would have more than 100,000 by now. John agrees with the logic of Gresham. Baldwin says he never asked him to raise his salary. When he raised it, it was on his own accord. He asks Evie for her opinion.

Evie says what people would think if her father goes to the stand to give witness and they put John Gresham in jail. Robert says they will think he has done his duty. Evie says that when the depositors find out that they have not lost any money, they will not want Gresham to go to jail. They will feel sorry for him. Baldwin agrees.

Page 61: John says people will not be happy with the man who caused Gresham to go to jail. Martha supports John and says people will say that Robert did not help an old friend. John says that when Robert pulls out the notes in court, Gresham will surely go to jail. Evie feels that Gresham has not done anything wrong. John says it is a mere technicality. Nobody loses a cent. Nobody wants Gresham punished. Evie says only her father wants Gresham punished. John wants to know how his father can send the man, whose name he has given to his son, to jail. Martha says she believes in mercy and Gresham has always been good to Robert. Martha also reminds him that he is out of work as the bank is closed.

Baldwin says he will find a position somewhere. John says that if Gresham does not go to jail he will start his business again and he will offer Robert a partnership. The 100,000 could be put in business. Moreover Gresham will remain grateful to Robert.

Page 62: Martha says 100,000 dollars would mean a lot to them. If Robert does not find a job soon, John, their son, will have to support them. John says he gets only 30 dollars a week and that would not be much for the family. Evie begins to weep. John tells his father that he has said nothing to the papers. If he says nothing more tomorrow, it will be simply sticking to his friend. He has done a lot for him and he has to reciprocate.

Baldwin tries to look at each one. They all turn their eyes away. Do they want him to take the money? He wants an answer, yes or no, from at least one of them. He could not go into partnership with Gresham. Martha asks him why. He says people would not trust him. John then says he could go into business with someone else. 100,000 is a lot of money.

Baldwin walks to the window. He says he never thought such a day would come. Whatever they say taking money from Gresham is a dishonorable thing. He asks all of them to admit it. John says nobody will hear of it. Baldwin says but they will know it among themselves. Whatever they are to the world, they should be honest with each other. He looks at each one. He lifts Martha's head and looks into her eyes. He shudders. He calls them Shams, Liars, Hypocrites and Thieves. He is not better than any of them. They have seen their souls naked. He asks for an answer from them.

Page 63: Martha says it is not wrong. Baldwin says it is not right. John repeats that 100,000 dollars is a lot of money. John thinks he refused the money because he was afraid what they would say. Baldwin agrees. John says nobody will know it. Baldwin says except the 4 of them. John sees someone coming. Martha asks who it is. John says it is Marshall. The door bell rings, a maid enters and goes out through the other. She re-enters and says someone wants to see Robert. She hands him a card. It is Marshall. Martha wants to know if he is the President of the Third National. Baldwin says yes and wonders why he has come there. The maid asks him if he should send the visitor in. Baldwin asks her to send him in. The maid goes out.

Page 64: Martha crosses to him quickly and tells him to be careful of what he says. He is to go on the stand tomorrow. Baldwin says yes. Marshall enters the room. He asks them if they are spending the afternoon indoors. He shakes hands with Mrs. Baldwin. Martha says they were just going out and calls Evie. Marshall says they don't have to go out because of him. He tells that he has come to tell Baldwin that if he wants to work with the Third National, he will be given a position.

Baldwin is shocked. He asks Marshall if it is really true. Marshall says it is true. He had gone to see Gresham that afternoon. He told him about the offer he had made. "But he knew no amount of money would make you do something you thought wrong. He paid you the best compliment. Instead of making you testify against him, he confessed." Baldwin sinks into a chair saying, 'Confessed!' Marshall continues and says he told him the whole story. He then turns to Martha and tells her that every man will be telling her how highly he honours and respects her husband. How sincere he was! Martha holds Marshall's hand and asks him to stop praising as Baldwin is crying.

Summary in Malayalam



സീൻ : ബാൾഡ് വിന്നിന്റെ വീട്

വളരെ ചുടുള്ള ദുസ്സഹമായ ഒരു ഉച്ചകഴിഞ്ഞ സമയം, മുകളിൽ സൂര്യന്റെ ചൂട്. താഴെ ചുടുള്ള ഇഷ്ടികകൾ, ബാൾഡ് വിന്നിന്റെ വീട്ടിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയും മക്കളും അയാളുടെ വരവും കാത്ത് ഇരിക്കുകയാണ്.

ജോൺ 21 വയസ്സുള്ള ഒരു സാധാരണ ചെറുപ്പക്കാരനാണ്. അവൻ ഒരു പൈപ്പ് വലിക്കുന്നു. അവനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം എല്ലാ ദിവസം പോലെ തന്നെയാണ് ഇന്നും. മാർത്താ എന്തോ നിറ്റ് ചെയ്യുകയാണ്, വലിയ പുരോഗതിയൊന്നും കാണാനില്ല. ഈവി അവളുടെ ഭയം പുറത്തു കാണിക്കാതിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു.

ഒരു നിശബ്ദ പരക്കുന്നു. ആർക്കും അത് തകർക്കാൻ ഇഷ്ടമില്ല. പത്തുമിനിറ്റിൽ പത്തുപ്രാവശ്യം അവൾ ജനലിൽകൂടി പുറത്തേക്കു നോക്കുന്നു.

മാർത്താ പറയുന്നു. അദ്ദേഹം ഈ സമയത്തിനുള്ളിൽ വന്നിരിക്കണമായിരുന്നു എന്ന്. അവർക്കു സംശയം അയാൾ കൂടെ കൊണ്ടുപോയിട്ടുണ്ടോ എന്നാണ്. മഴ പെയ്യും എന്നാണവർ ചിന്തിക്കുന്നത്. അവർ ഇവി യോട് അതു ചോദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവളുടെ ഉത്തരത്തിനുവേണ്ടി കാതിരിക്കാതെ അവർ ജനലടക്കുത്തുപോയി പുറത്തേക്കു നോക്കുന്നു. ആകാശ കാത്തിരുണ്ടിരിക്കുന്നു എന്ന് അവർ പറയുന്നു. പെട്ടെന്ന് അവർ ടൂണു. കാരണം ഒരു ഇടിമിന്നൽ ഉണ്ടാകുന്നു.

ജോൺ മുറിയുടെ നടക്കുള്ള ഒരു മേശയുടെ അടുത്തുചെന്ന് അവന്റെ കൈപ്പിലെ ചാരം തട്ടിക്കളയുന്നു. അവന്റെ അമ്മ അവനെ നോക്കുന്നു എന്നിട്ട് പറയുന്നു, അച്ഛന്റെ മുറിയിൽ പോയി അവിടുത്തെ ജനാലുകൾ അടച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നു നോക്കാൻ, ജോൺ പോകുന്നു.

നൗവി അവളുടെ അമ്മയുടെ ശ്രദ്ധ കിട്ടാൻ ശ്രമിക്കുന്നു, എന്തിനാണ് മിസ്റ്റർ ഗ്രഷാം അവളുടെ പിതാവിനെ കാണണം എന്നുപറഞ്ഞത്? അദ്ദേഹം എന്തെങ്കിലും തെറ്റുചെയ്തതോ? മാർത്തോ പറയുന്നു. അദ്ദേഹം തെറ്റൊന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല എന്ന്. മിസ്റ്റർ ഗ്രഷാമിന് അദ്ദേഹത്തോട് സംസാരിക്കണം എന്നു പറഞ്ഞു. എന്താണ് മിസ്റ്റർ ഗ്രഷാമിന് സംസാരിക്കാനുള്ളതെന്ന് ഈവി ക്കിയണം ഗ്രഷാമിനെ അറസ്തു ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്, പിറ്റേദിവസം അയാളെ കോടതിയിൽ ഹാജരാക്കും. എന്തിനാണ് അയാൾ തന്റെ പിതാവിനെ കാണുന്നത്?

മാർത്ത പറയുന്നു. അദ്ദേഹം കോടതിയിൽ സാക്ഷി പറയാൻ പോകുകയാണ്, ഷാമിൻ എതിരായാണ് തന്റെ പിതാവ് സാക്ഷി പറയുന്നത്, പിന്നെ എന്തിനാണ് ആഷം തന്റെ പിതാവിനെ കാണുന്നത് എന്ന് ഇറുവി ചോദിക്കുന്നു, മാർത്ത പറയുന്നു എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ യെന്ന്. റോബർട്ട് (ബ്രാൻഡിൻ) തന്റെ ബിസിനസ് കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി അവരോട് അധികമൊന്നും പറയാറില്ല. പത്രത്തിൽ കാണുന്നതിനു മുൻപു വരെ ബാങ്കിന് എന്തെങ്കിലും കുഴപ്പമുണ്ടെന്ന് അവർ അവർ ഒരിക്കലും വിചാരിച്ചില്ല. റോബർട്ട് അവളുടെ പണം ബാങ്കിൽ നിന്ന് പിൻവലി ക്കാനും അവളോടു പറഞ്ഞില്ല, റോബർട്ട് പറഞ്ഞു, പണം പിൻവലി ച്ചാൽ അത് ഗഷാമിനോട് സ്നേഹമില്ല എന്നാണ് കാണിക്കുക. പക്ഷേ അവർ സ്വമേധയാ റോബർട്ടിന്റെ ഇച്ഛക്കെതിരായി പണം പിൻവലിച്ചു. കാരണം ബാങ്കിന്റെ കാര്യം പരുങ്ങലിലാണെന്ന് അവർ സംശയിച്ചു.

ബാങ്കുപാളിഞ്ഞുപോകുന്നതിൽ തന്റെ പിതാവിന് പങ്കുണ്ടോ എന്ന് ഈവിക്കറിയണം. അവിടെ എന്താണ് നടന്നിരുന്നതെന്ന് അവളുടെ പിതാവിനറിയാമായിരുന്നോ? പത്രങ്ങളിൽ തന്റെ പിതാവിനെക്കുറിച്ച് ആ നല്ലതല്ലാത്ത വിവരങ്ങളാണ് വരുന്നത്. മാർത്താ പറഞ്ഞു, പ്രതങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തോട് മര്യാദകേടാണ് കാട്ടുന്നതെന്ന്,

ബാങ്കിൽ എന്തൊക്കെയാണ് നടക്കുന്നത് എന്നറിയാതെപോയ തന്റെ പിതാവ് ഒരു വെറും മണ്ടനാണെന്നാണ് പത്രങ്ങൾ പറയുന്നത്. ഗഷാമിനും തന്റെ പിതാവിനും മാത്രമേ ബാങ്കിലെ മുഴുവൻ കാര്യങ്ങളും അറിയാൻ പാടുള്ളൂ പിന്നെ എന്തുകൊണ്ടാണ് തന്റെ പിതാവ് ബാങ്ക് പൊളിയാതിരിക്കാൻ വേണ്ടത് ചെയ്യാതിരുന്നത്? മാർ പറഞ്ഞു റോബർട്ട്, ഗ്രഷാമിന്റെ ആജ്ഞക്കനുസരിച്ചാണ് പ്രവർത്തിച്ചതെന്ന്. ഈവി 4 വാദിക്കുന്നു എന്തുകൊണ്ടാണ് തന്റെ പിതാവിന് ഗ്രഷാമിന്റെ ആനുകൂല്യം പാലിക്കേണ്ടിവരുന്നതെന്ന് മാർക്ക് വിശ്വാസമുണ്ട് ഒരിക്കൽപോലും റോബർട്ട് ഒരു തെറ്റ് ചെയ്തിട്ടില്ലെന്ന്. അയാൾ ആജ്ഞക്കനുസരിച്ചപ്പോൾ അയാൾക്കറിയില്ല അയാൾ തെറ്റാണ് ചെയ്യുന്നത്, അദ്ദേഹം യാദൃച്ഛികമായിട്ടാണ് അതുകണ്ടുപിടിച്ചത്. അയാൾക്കു മനസ്സിലായി ഗ്രഷാം എന്താണ് ചെയ്യുന്നതെന്ന്. ഈവിക്കറിയണം അവളുടെ അമ്മക്ക് ഇക്കാര്യങ്ങളൊക്കെ എങ്ങിനെ അറിയാമെന്ന്.

മാർത്ത പറയുന്നു അവർക്ക് കൃത്യമായി കാര്യങ്ങൾ ഒന്നും അറിയില്ലെന്ന്. പക്ഷേ അവൾക്ക് സംശയമുണ്ട്. അവർക്ക് തീർച്ചയുണ്ട് റോബർട്ട് മറ്റൊന്നും ചെയ്തിട്ടില്ലെന്ന്. അവർ അദ്ദേഹത്തെ ചാർജ്ജ് ചെയ്തിട്ടില്ല. ജോൺ പറയുന്നു. അവൻ ബാങ്കിലെ അസിസ്റ്റന്റ് കാഷ്യർ ആയ ഡോണോവനെ തലേദിവസം കണ്ടിരുന്നു എന്ന്, ഡോണോവൻ അസ്റ്റിക് ക്ലബിൽ വന്നിരുന്നു. ഡോണോവൻ പറഞ്ഞു, ബാങ്കു പൊളിയുമെന്ന് ആരും വിചാരിച്ചിരുന്നില്ല എന്ന് അയാൾ അവിടെ 8 കൊല്ലം ജോലിചെയ്തു. ബാങ്കിൽ എന്നും സുരക്ഷിതനാണെന്നാണ് അയാൻ വിചാരിച്ചിരുന്നത്. തന്റെ ജോലിയുടെ ബലത്തിൽ അവൻ ഒരു വിവാഹവും കഴിച്ചു പെട്ടെന്നാണ് ബാങ്ക് പൊളിഞ്ഞത്. തെളിഞ്ഞ ആകാശത്തുനിന്നും ഇടിവെട്ടുവന്നപോലെയാണിരുന്നു ആ സംഭവം.

ബാങ്കിന്റെ ഗവർണ്ണർ എന്ന നിലയിൽ തന്റെ പിതാവ് അവിടത്തു പ്രശ്നത്തെപ്പറ്റി അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ് ജോൺ വിചാരിക്കുന്നത്, ഡോണോവൻ ശപഥം ചെയ്യുന്നു. വേറെ ആർക്കും അതേപ്പറ്റി ഒന്നുംതന്നെ അറിയില്ലായിരുന്നു എന്ന്. തന്റെ പിതാവായിരുന്നു പ്രകാമിനോട് മറ്റുള്ള ആരേയുംകാൾ കൂടുതൽ അടുപ്പമുള്ളയാൾ, അത് മന്റെ പിതാവിനെ ഒരു വിഷമസന്ധിയിലാക്കുന്നു. കാരണം അദ്ദേഹം മാത്രമാണ് ത്രഷാമിന് എതിരായുള്ള സാക്ഷി. തന്റെ പിതാവിന് ത്രഷാമിനോട് വലിയ ബഹുമാനമായിരുന്നു. അതാണ് തനിക്ക് ജോൺ ഗ്രാം ബാൾഡ്വിൻ എന്നു പേരിട്ടത്. മാർത്ത ജോണിനോടു പറയുന്നു. എന്തൊക്കെയായാലും അവന്റെ പിതാവ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കടമ നിർവ്വഹിക്കുമെന്ന്.

ജോൺ പറയുന്നു, 20 കൊല്ലം കൊണ്ട് ഗ്രഷാം വലിയ ധനികനായി മാറിയെന്ന്. പക്ഷെ തന്റെ പിതാവ് അയാളുടെ സെക്രട്ടറിയായി ആഴ്ചയിൽ വെറും 60 ഡോളറിനാണ് ജോലി ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നത്. മാർത്ത പറയുന്നു, റോബർട്ട് ഒരിക്കലും അതേപ്പറ്റി ഒരു കംപ്ലെയ്ന്റും പറഞ്ഞിട്ടില്ലായെന്ന്, വലിയ പരിതാപകരമായ ഒരു കാര്യമാണ് അതെന്ന് ജോൺ ശരിക്കും പറയുന്നു. നാളെ തന്റെ പിതാവിന് ഒരു അവസരം കിട്ടും, തന്റെ പിതാവ് സാക്ഷി

പറഞ്ഞുകഴിയുമ്പോൾ അവർ തീർച്ചയായും ഷാ മിനെ ജയിലിലടക്കും. ഗ്രഷാം തന്റെ ജോലിക്കാർക്ക് കുറഞ്ഞ ശമ്പളം കൊടുക്കുകയും ബാങ്കിൽ പണമിട്ടവരെ കൊള്ളയടിക്കുകയും ആണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്, ജയിൽശിക്ഷതന്നെ അയാൾക്കു ലഭിക്കണം. മാർത്ത പറയുന്നു, റോബർട്ട് ഗ്രഷാമിനെതിരായി ഒന്നും പറയില്ലെന്ന്. തന്റെ ഭർത്താവിന് ഗ്രഷാമിനോട് യാതൊരു വൈരാഗ്യവുമില്ല. തന്റെ ഭർത്താവ് സത്യം മാത്രമേ പറയൂ. ജോണിന് വിശ്വാസമുണ്ട്, ആ സത്വം ഗ്രാമിന് എതിരായിരിക്കുമെന്ന്.

ഈവി തന്റെ പിതാവ് വരുന്നതായി കാണുന്നു നിന്നിടത്തു തന്നെ നിൽക്കാൻ മാർ അവളോടാവശ്യപ്പെടുന്നു. മാർക്ക് അവരുടെ ഭർത്താവുമായി ആദ്യം സംസാരിക്കണം, ജോണും ഈവിയും പിസ്തപരം നോക്കുന്നു. ജോണിനതം ഗ്രഷാമിന് എന്താണ് തന്റെ പിതാവിനോട് പറയാനുള്ളതുകൊണ്ടെന്നതാണ്. അയാൾ ജനലിൽകൂടി പുറത്തേക്കു നോക്കി മഴ പെയ്യുന്നുണ്ട്. ജോൺ പെട്ടെന്നു വാതിൽ തുറന്ന് തന്റെ പിതാവിനെ അഭിവാദ്യം ചെയ്യുന്നു. ബാൾഡ്വിൻ അകത്തു കയറുന്നു തൊട്ടുപിറകിൽ ചാർത്തയും, ബാൾഡ്വിൻ ജോണിന് കൈ കൊടുക്കുകയും ഈവിയെ ചുംബിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

മാർത്ത റോബർട്ടിനോട് 4 വാദിക്കുന്നു. അയാളുടെ ചെറുപ്പുകൾ നന്നിട്ടുണ്ടോയെന്ന്. കാറിൽ വന്നതുകൊണ്ട് ചെറുപ്പുകൾ നന്നത്തിട്ടില്ല എന്ന് റോബർട്ട് മറുപടി പറയുന്നു. അയാൾ ഒരു കസേരയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ജോൺ പറയുന്നു, ബാക്ക് പ്രശ്നത്തെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും അവരോടു പറയാൻ. ബാൾഡ്വിൻ ഒന്നും മനസ്സിലാക്കാത്തതുപോലെ നടിക്കുന്ന, അപ്പോൾ ജോൺ പറയുന്നു, ആൾക്കാർ തന്റെ പിതാവിനെപ്പറ്റി വളരെ ചീത്ത കാര്യങ്ങളാണ് പറഞ്ഞുനടക്കുന്നതെന്ന്. തനിക്ക് അവർക്കെതിരായി ഒന്നും പറയാൻ പറ്റുന്നില്ല. ബാൾഡ്വിൻ ചോദിക്കുന്നു, എന്തുകൊണ്ടാണ് പറ്റാത്തത് എന്ന്, ജോൺ പറയുന്നു, അവൻ ഒന്നും അറിയില്ലല്ലോ എന്ന്,

തന്റെ പിതാവിനെ നല്ലപോലെ അറിയാമല്ലോ എന്ന് ബാൾഡ്വിൻ തിരിച്ചടിക്കുന്നു. ബാൾഡ്വിൻ പറയുന്നു. ബാക്ക് പൊളിയുന്നതിന്റെ തൊട്ടുതലേദിവസം മാത്രമാണ് അയാൾക്ക് പ്രശ്നത്തെപ്പറ്റി അറിവ് ലഭിച്ചത്, ഗ്രഷാം എന്താണ് ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നത് എന്ന്. അപ്പോൾ അയാൾ ഗ്രഷാമിനോടു പറഞ്ഞു. ബാങ്കിൽ നിന്നും എടുത്ത തുകകൾ തിരിച്ചടക്കാൻ, പക്ഷേ ഷാം പറഞ്ഞു, അത് അയാൾക്ക് പറ്റില്ല എന്ന്. അങ്ങിനെയെങ്കിൽ ബാങ്കു പൂട്ടാൻ റോബർട്ട്

അയാളോടു നിർദ്ദേശിച്ചു. ഗ്രാമീന് അതിനും താൽപര്യമില്ലായിരുന്നു. പക്ഷേ റോബർട്ട് നിർബന്ധിച്ച് ബാങ്കുടപ്പിച്ചു. ഗ്രാം അതുകാരണം റോബർട്ടിനോട് ദേഷ്യത്തിലാണ്. പക്ഷേ ആ കാര്യത്തിൽ റോബർട്ടിനായിരുന്നു മേൽക്കൈ.

ഈവി പറയുന്നു, ഇക്കാര്യങ്ങളൊന്നും പത്രങ്ങളിൽ ഇല്ലായിരുന്നു വെന്ന്, ബാൾഡ്വിൻ പറഞ്ഞു, ഈ കാര്യങ്ങളൊന്നും പത്രങ്ങളോടു പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ല എന്ന്. മാർത്ത പറഞ്ഞു സത്യം പുറത്തുപറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ ആൾക്കാർ റോബർട്ടിനെ വെറുതെ സംശയിക്കുമെന്ന്.

നാളെ എല്ലാം ക്ലിയറാകുമല്ലോ എന്ന് റോബർട്ട് പറയുന്നു. ഗ്രാമം തന്നെ കാണണമെന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടു. വിചാരണ 24 മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ തുടങ്ങും, താൻ മാത്രമാണ് ഗ്രാമീന് എതിരായുള്ള സാക്ഷി. ഷാം തന്നോടു പറഞ്ഞു. കോടതിയിൽ ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കുമ്പോൾ തന്റെ ഓർമ്മ അത് ശരിക്കും മറുപടി പറയാൻ. തനിക്കറിയാവുന്ന കാര്യങ്ങൾ കോടതിയിൽ

പറഞ്ഞാൽ തീർച്ചയായും ഗ്രഷാം അഴിയണമെന്നുണ്ടാകും. ഈ ലോകത്തിലെ ഒരു ശക്തിക്കും അയാളെ രക്ഷിക്കാനാകില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ഗ്രഷാം തന്നോടു പറഞ്ഞത്, കാര്യങ്ങൾ "അൽപ്പം മറന്നുപോകാൻ പ്രത്യേകിച്ച് വളരെ പ്രധാനമായ കാര്യങ്ങൾ, അയാൾ തന്നോട് പറഞ്ഞു തന്നെ കോടതിയിൽ ചോദ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ "എന്നിങ്ങോർമ്മയില്ല" എന്നു പറയണമെന്ന്, താൻ ഓർക്കുന്നുണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്ന് കോടതിക്ക് തെളിയിക്കാൻ പറ്റില്ലല്ലോ, പ ജോണിന്റെ അഭിപ്രായം അത് ഒരു നൂണയാകും എന്നാണ്.

ബാൾഡിൻ സമ്മതിക്കുന്നു അങ്ങിനെ, "എന്നിങ്ങോർമ്മയില്ല എന്നു പറഞ്ഞാൽ അതൊരു നൂണയാകുമെന്ന്. പക്ഷേ കോടതിക്ക് തന്നെയോ ഗ്രഷാമിനേയോ ഒന്നും ചെയ്യാൻ പറ്റില്ല. ഗ്രഷാമിനെ ജയിലിൽ അടക്കാൻ പറ്റില്ല. ഇതുകേട്ടപ്പോൾ മാർക്ക് ദേഷ്യം വന്നു. "എങ്ങിനെയാണ് ഗ്രാമിന് തന്റെ സത്യസന്ധനായ ഭർത്താവിനോട് കോടതിയിൽ നൂണപറയാൻ ആവശ്യപ്പെടാൻ മാത്രമുള്ള ധൈര്യമുണ്ടോ യത് എന്ന്, ഈവിധിയിലേക്ക് തന്റെ പിതാവ് എന്തുത്തരമാണ് ഷാമിന് കൊടുത്തതെന്ന്. ബാൾഡിൻ ജോണിനോട് ചോദിക്കുന്നു. ജോണാണ് തന്റെ സ്ഥിതിയിലെങ്കിൽ എന്തുത്തരമായിരിക്കും അവൻ ഷാമിന് കൊടുക്കുക എന്ന്, ജോൺ പറയുന്നു. അവൻ ഷാമിന് "താൻ പോയി തുലയ" എന്നു പറയുമായിരുന്നു എന്ന്, ബാൾഡിൻ അപ്പോൾ പറഞ്ഞു. താനും അതാണ് ചെയ്തതെന്ന്, പക്ഷേ ജോൺ പറഞ്ഞപോലെ രൂക്ഷമായ ഭാഷയിലല്ല പറഞ്ഞത്. ഷാം തന്റെ പഴയ സുഹൃത്താണല്ലോ. പക്ഷേ ഗ്രഷാമിന് കാര്യം മനസ്സിലായി. നൂണപറയാൻ താൻ തയ്യാറല്ലെന്ന്. ഈവിധിയിലേക്ക് ഗ്രഷാമിന്റെ പ്രതികരണം എന്തായിരുന്നുവെന്ന്.

ബാൾഡിൻ പറഞ്ഞു. ഗ്രഷാമിന് ഒട്ടുംതന്നെ അത്ഭുതം തോന്നിയില്ലായെന്ന്. അയാൾക്ക് തന്നെ 35 കൊല്ലമായിട്ടുണ്ടാകും. തന്നെ അത്രയും അറിയാവുന്ന ആരും തന്നെ തന്നോടു ഒരു നൂണപറയാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയില്ല. വേറൊരാളാണ് തന്നോട് അങ്ങിനെ ഒരു നൂണപറയാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നതെങ്കിൽ താൻ അവന്റെ മുഖത്തടിച്ചേനെ. പ ഗ്രഷാമും താനും ചെറുപ്പത്തിലേ കൂട്ടുകാരായിരുന്നു. രണ്ടു പേരും ഒരുമിച്ച് ജോലി ചെയ്തു അയാൾ ബിസിനസ്സ് തുടങ്ങിയതുമു തൽ നാൻ അയാൾക്കുവേണ്ടിയാണ് ജോലി ചെയ്തിരുന്നത്. അയാൾ തനിക്ക് പണംതരാം എന്നുപറഞ്ഞു.

ഇതുകേട്ടപ്പോൾ ജോണിന് അത്ഭുതം, ബാൾഡിൻ പറഞ്ഞു ഗ്രഷാം തനിക്ക് 100,000 ഡോളർ

തരാമെന്നു പറന്ന്, പതനിക്ക് ഇനി കുറച്ചുകാലം കൂടിയേ ജീവിക്കാനുള്ളൂ. തനിക്ക് നല്ല സത്യസന്ധനായിതന്നെ മരിക്കണം. ശ്രേഷ്ഠം ആരുമറിയാതെ തനിക്കു തരാൻവേണ്ടി ആ തുക മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു. അയാൾ പറഞ്ഞു. ഈ തുക ബാങ്കിന്റെ തല്ല. അയാളുടെ സ്വന്തം സ്വത്തിൽനിന്നും ആണെന്ന്. പക്ഷെ എന്താണതിൽ വ്യത്യാസം?

ഈവിക്ക് വിശ്വസിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല. ഇത്രയും ഭീമമായ തുക തന്റെ പിതാവിന് കൊടുക്കാൻ ശ്രേഷ്ഠം ശ്രമിച്ചെന്ന്, ബാൾഡിൻ പറഞ്ഞു. വെറുതെ "യേശ്" എന്ന ഒരു വാക്കു പറയുകയോ തല "അത്" എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ഒന്ന് ആട്ടുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ ആ അർത്ഥം വരുന്ന ഒരു നോട്ടം കണ്ണിൽ വരുത്തുകയോ ചെയ്താൽ ആ തുക 100,000 ഡോളർ തനിക്കു ലഭിക്കുന്ന്, ജോണിനറിയണം ഴഷം ഇത്രയും തുക കൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞത് സത്യമായിട്ടും കൊടുക്കാനാണോ അതോ വെറുതെ പറഞ്ഞതാണോ എന്ന്, ബാൾഡിൻ പറഞ്ഞു. അയാൾ ഒരു കാര്യം പറഞ്ഞാൽ അതുപോലെ



ചെയ്യുമെന്ന്, അയാൾ ഒരിക്കൽ പോലും തന്നോടു നുണ പറഞ്ഞിട്ടില്ല. അയാൾ മേശയുടെ വലിപ്പം 100,000 ഡോളർ കാഷ് തന്നുകാണിച്ചു. താൻ അതു പരിശോധിച്ചു. എല്ലാം നല്ല കറതീർന്ന ഒറിജിനൽ നോട്ടുകൾ. വെറുതേ "ഞാൻ ഓർക്കുന്നില്ല എന്നതു പറയാൻ മാത്രമാണോ ഇത്രയും വലിയ തുക കിട്ടാൻ പോകുന്നത് എന്നറിയണം ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ബാൽഡിൻ അമ്മേ എന്നു തരം പറയുന്നു,

ബാൽഡിൻ പറയുന്നു ആ മൂന്നു വാക്കുകൾ, "ഞാൻ ഒന്നും ഓർക്കുന്നില്ല എന്നു പറയാൻ ശ്രമിച്ചാൽ അയാൾ ശ്വാസം മുട്ടി മരിച്ചുപോകുമെന്ന് മറ്റുള്ളവർക്ക് അത് വളരെ എളുപ്പമായിരിക്കാം, പക്ഷേ താൻ അങ്ങിനെ ഒരു നുണ പറഞ്ഞാൽ തന്റെ കഴിഞ്ഞകാലം മുഴുവനും തിരിച്ചുവന്ന് തന്റെ മുഖത്തടിക്കും, അതിന്റെ അർത്ഥം അവൻ "ജീവിക്കുന്ന ഒരു നുണ" ആയിരുന്നു എന്നായിരിക്കും, പിന്നീടൊരിക്കലും ആൾക്കാർ അവനെ ഒരു ബഹുമാനയാഗ്യനായി കാണുകയില്ല. ഇതുവരെ ആൾക്കാർ അയാളെ ഒരു സത്യസന്ധനെന്ന നിലയിൽ ആദരിച്ചിരുന്നു. ഗ്രഷാം പണം തരാമെന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ തനിക്ക് ദേഷ്യമാണ് തോന്നിയത്. പക്ഷേ ആഷാമിൻ അതിൽ അത്ഭുതം തോന്നിയില്ല. അത് തനിക്കുള്ള ഒരു പ്രശംസയായാണ് താൻ കാണുന്നത്. ജോൺ പറയുന്നു, ആ പ്രശംസയുടെ വില കൂടിപ്പോയി, 100,000 ഡോളറല്ലേ അതിന്റെ വില!

മാർക്കറിയാം ഡെപ്പോസിറ്റ് സിന്റേഴ്സിന് വളരെ നഷ്ടം ഉണ്ടാകുമോ എന്ന്, ബാൽഡ് വിൻ പറയുന്നു. അവർക്ക് ഒരു സെന്റുപോലും നഷ്ടം വരില്ല എന്ന് പത്രങ്ങൾ വേറെ കഥകളാണ് പറയുന്നതെന്ന് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു, ബാൽഡിൻ പറയുന്നു. സത്യം അറിയാതെ അവർ എന്തൊക്കെയോ എഴുതുകയാണെന്ന്. അവർ വെറുതെ കാര്യങ്ങൾ ഊഹിച്ചെടുക്കുകയാണ്. ഡെപ്പോസിറ്റ് സിന്റേഴ്സിന്റെ പണത്തിന്റെ നിജസ്ഥിതി എന്താണെന്ന് പറയുവാൻ റഷാമിനോട് അദ്ദേഹം ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. കാര്യങ്ങളെല്ലാം അടുത്ത ദിവസംതന്നെ വെളിച്ചത്താകും.

ജോണിൻ അറിയണമായിരുന്നു അദ്ദേഹം എന്തുകൊണ്ടാണ് മുൻപേതന്നെ പ്രതീകാരോട് സത്യം തുറന്നു പറയാതിരുന്നതെന്ന്. പക്ഷേ അവർ അദ്ദേഹത്തോട് ഇക്കാര്യം പലപ്രാവശ്യം ചോദിച്ചല്ലോ. ഒരു ഉത്തരം കൊടുക്കേണ്ട ആവശ്യകത ഇല്ലായിരുന്നു എന്ന് ബാൽഡിൻ മറുപടി പറയുന്നു. ബാൽഡിൻ വിചാരിക്കുന്നത് ഫണ്ട് തിരിമറി നടത്തിയതിന് ഷാമിനെ ശിക്ഷിക്കുമെന്ന്, ജോൺ അത്ഭുതപ്പെടുന്നു. ഗ്രഷാം എന്ത് കുറ്റകൃത്യമാണ് ചെയ്തതെന്ന്, ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നത് ആർക്കും ഒന്നും നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ, പിന്നെ എവിടെയാണ് കുറ്റം?

ബാൾഡിൻ പറയുന്നു. അവർക്ക് ഗ്രാമീണ വെറുതെ വിടുവാൻ കഴിയില്ല. അദ്ദേഹം വളരെ അറിയപ്പെടുന്ന വ്യക്തിയാണ്. ജോണിന് അറിയണം തന്റെ പിതാവ് ചെയ്യുന്നത് ശരിയാണോ എന്ന്, ബാൾഡിൻ പറയുന്നു. തന്റെ അഭിപ്രായത്തിന് കാര്യപ്രസക്തിയില്ലെന്ന്, പക്ഷെ അദ്ദേഹത്തിന് ഗ്രാമീന്റേ കാര്യത്തിൽ സങ്കടമുണ്ട്. ജോൺ പറയുന്നു. ഗ്രാമീന്റേ കുറ്റം ഒരു വെറും സാങ്കേതികശാസ്ത്രമാണ്, ആർക്കും ഒരു പെസപോലും നഷ്ടമില്ലെങ്കിൽ പിന്നെ എന്തിനാണ് ഗ്രാമീനെ ശിക്ഷിക്കുന്നത്? ഈവികിയണം അവളുടെ ഫാദർ ഷാമീനെ രക്ഷിച്ചാൽ അത് വലിയ തെറ്റാകുമോ എന്ന്, ബാൾഡിൻ പറയുന്നു. ഷാമീനെ വെറും വിടണം എന്നാണ് താൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്, പക്ഷെ താനല്ലല്ലോ ജജ്. ഈവി പറയുന്നു ഗ്രാമീനെതിരെയുള്ള എക സായി അദ്ദേഹമാണെന്ന്. ജോൺ അവളെ പിൻതാങ്ങുന്നു അവൻ വീണ്ടും പറയുന്നു അവർ ജോൺ



ഗ്രഷാമിനെ ജയിലിലടച്ചാൽ അത് നല്ലതല്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവന്റെ പിതാവ് അവൻ ജാൺഗ്രഷാം എന്നാണ് പേരിട്ടിരിക്കുന്നത്.

മാർത്ത ഒരു വിശദീകരണം ഒന്നുകൂടി ആവശ്യപ്പെടുന്നു. അവൾ പറയുന്നു ഷാം അദ്ദേഹത്തോട് പറഞ്ഞത് ബാൾഡിൻ ഒന്നുകൂടി ആവർത്തിച്ചു പറയണമെന്ന്. ബാൾഡിൻ പറയുന്നു. നാളെ അയാളെ എങ്ങിനെയെങ്കിലും കുറ്റവിമുക്തനാക്കണമെന്നാണ് ഗ്രഷാം അദ്ദേഹത്തോട് പറഞ്ഞത്, മാർക്കറിയണം, അദ്ദേഹത്തിന് അത് ചെയ്യുവാൻ കഴിയുമോ എന്ന്, ബാൾഡ് വിൻ പറയുന്നു. കഴിയും, അവർ അദ്ദേഹത്തോട് പ്രയാസമുള്ള ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കുമ്പോൾ "എനിക്കോർമ്മയില്ല" എന്ന് ഉത്തരം പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഗ്രഷാമിനെ രക്ഷപ്പെടുത്താൻ പറ്റുമെന്ന്

മാർക്കറിയണം അദ്ദേഹം എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ഓർമ്മിക്കുന്നുണ്ടോ എന്ന്. ബാൾഡിൻ പറയുന്നു ഉണ്ട് എന്ന്. ജോണിനും അറിയണം അദ്ദേഹം എല്ലാം ഓർത്തിരിക്കുന്നുവോ എന്ന്. ബാൻഡിൻ പിന്നെയും പറയുന്നു 'ഉണ്ട്' എന്ന്, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അയാളുടെ കൈവശം കുറിപ്പുകൾ ഉണ്ട്. അപ്പോൾ ജോണിന് അറിയണം കുറിപ്പുകളില്ലാതെ, കാര്യങ്ങൾ ഓർക്കാൻ കഴിയുമോ എന്ന്, അദ്ദേഹം ചിന്തിക്കുന്നത് കുറിപ്പുകൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ടിവരുമെന്നാണ്. എല്ലാവരും ഇതുപോലെ തന്നെയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അപ്പോൾ ജോൺ പറയുന്നു, "ഞാൻ ഓർക്കുന്നില്ല" എന്ന് പറയുകയാണെങ്കിൽ അത് സത്യത്തിൽ നിന്നും വളരെ അകലെയല്ലല്ലോ എന്ന്, മാർത്തയും ചിന്തിക്കുന്നത് ഗ്രഷാം അധിക മൊന്നും ബാൾഡിനിൽ നിന്നും വശ്യപ്പെടുന്നില്ലല്ലോയെന്നാണ്.

"ഞാൻ ഓർമ്മിക്കുന്നില്ല" എന്നു പറയുവാൻ, തന്നെ മാർത്ത പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നത് കണ്ടിട്ട് ബാൾഡ് വിൻ അതിശയം തോന്നി, മാർത്ത പറയുന്നു. അവർ അവരുടെ ഭർത്താവിനെ പോലെ തന്നെ ബഹുമാന്യയാണ്, അവർ ചിന്തിക്കുന്നത് ഒരു പഴയ സുഹൃത്തിനെ ജയിലിലേക്ക് അയക്കുന്നത് ശരിയല്ല എന്നാണ്. അവരുടെ മകൻ ജോണിനെ മാമ്മോദീസ മൂക്കിയപ്പോൾ, ഷാം ആണ് അവന്റെ തലതൊട്ടപ്പനായി നിന്നത്. അവർ അതിൽ വളരെ അഭിമാനിച്ചു. ആദിവസം പള്ളിയിൽ നിന്നും വീട്ടിലേക്ക് തിരിച്ചുവന്നപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞത് എന്താണെന്ന് റോബർട്ട് ഓർക്കുന്നുണ്ടോ എന്നവൾ ചോദിച്ചു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞത്, "മാർത്ത, നമ്മുടെ മകൻ, നമ്മൾ അവൻ കൊടുത്ത പേരിന്റെ അന്തസ്സിനനുസരിച്ച് എല്ലായ്പ്പോഴും ജീവിക്കണം." ബാൾഡിൻ പറയുന്നു. അത് അദ്ദേഹം കുറേശ്ശേ ഓർക്കുന്നു എന്ന്,

മാർ പറയുന്നു, അവരുടെ മകൻ അവന്റെ പിതാവു കാരണം ദുഃഖം ഉണ്ടാകുകയാണെങ്കിൽ അത് വളരെ സങ്കടകരമായിരിക്കും എന്ന്, റോബർട്ടിന് അറിയണം ഗ്രഷാം നൽകുന്ന കൈക്കൂലി സ്വീകരിക്കണമെന്നാണോ മാർത്ത അയാളോട് പറയുന്നതെന്ന്. ഈവിധത്തിൽ അദ്ദേഹം അതിനെ കൈക്കൂലി പണം എന്ന് വിളിക്കുന്നത് എന്തിനാണെന്ന്. അദ്ദേഹം പറയുന്നു. ഗ്രഷാം എത്രയായാലും അതിനെ കൈക്കൂലി എന്നല്ല വിളിക്കുന്നത്. അയാൾക്കൊരു ന്യായീകരണമുണ്ട്, എല്ലാകാലങ്ങളിലും തനിക്ക് കുറച്ച് ശമ്പളമേ ഗ്രഷാം തന്നിരുന്നു, തനിക്ക് കിട്ടിയ ശമ്പളവും താൻ ശരിക്കും അർഹിക്കുന്ന ശമ്പളവും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസമായി ആ 100,000 ഡോളറിനെ കരുതണം എന്നാണ് ഗ്രഷാം പറയുന്നത്.

മാർ പറയുന്നു. ഗ്രഷാം പറഞ്ഞത് ശരിയാണെന്ന്, റോബർട്ട് ആ കാലങ്ങളിലൊക്കെ അയാൾക്കുവേണ്ടി ആത്മാർത്ഥതയോടെ ജോലി ചെയ്തിട്ടുണ്ട്, റോബർട്ട് പറയുന്നു. ഗ്രഷാമിന്

തോന്നുന്നത് അയാൾ റോബർട്ടിന്റെ ജോലിക്കനുസരിച്ചു കൂലി കൊടുത്തിരുന്നങ്കിൽ, റോബർട്ടിന് ഇപ്പോൾ 100,000 ഡോളറിനേക്കാൾ കൂടുതൽ കാശുണ്ടായേനെ എന്നാണ്. ജോൺ, ഗ്രീഷാമിന്റെ യുക്തിയോട് യോജിക്കുന്നു, ബാൾഡിൻ പറയുന്നു, തന്റെ ശമ്പളം കൂട്ടണമെന്ന് ഒരിക്കലും ഷാമിനോട് താൻ ചോദിച്ചിട്ടില്ല. അയാൾ കൂട്ടിക്കൊടുത്തപ്പോഴൊക്കെ അയാളുടെ ഇഷ്ടപ്രകാരമാണതു ചെയ്തത്. അദ്ദേഹം ഈ വിധോട് അഭിപ്രായം ചോദിക്കുന്നു,

ഈവി പറയുന്നു, അവളുടെ പിതാവ് കോടതിയിൽ പോയി സാക്ഷി കൊടുക്കുകയും ത്രഷാമിനെ ജയിലിലടക്കുകയും ചെയ്താൽ ജനങ്ങൾ എന്ത് വിചാരിക്കും? റോബർട്ട് പറയുന്നു. താൻ തന്റെ ഡ്യൂട്ടി ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നാണ് ജനങ്ങൾ ചിന്തിക്കുക. ഈവി പറയുന്നു ഡെപ്പോസിറ്റ് അവാരുടെ പണം നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ല എന്ന് അറിയുമ്പോൾ, ആഷാം ജയിലിൽ പോകുന്നത് അവർക്ക് ഇഷ്ടമാകില്ല. അവർക്ക് അയാളോട് സഹതാപം തോന്നും, ബാൾഡിൻ അത് സമ്മതിക്കുന്നു.

ജോൺ പറയുന്നു. (ഷാം ജയിലിൽ പോകാൻ കാരണക്കാരനായ ആളിനോട് ജനങ്ങൾക്ക് ഇഷ്ടം ഉണ്ടാകില്ല എന്ന്. മാർത്ത ജോണിനെ പിൻതാങ്ങുന്നു. റോബർട്ട് അയാളുടെ ഒരു പഴയ സുഹൃത്തിനെ സഹായിച്ചില്ല എന്ന് ജനങ്ങൾ പറയുമെന്നും കൂടി അവർ പറയുന്നു. ജോൺ പറയുന്നു, റോബർട്ട് കോർട്ടിൽ വെച്ച് തന്റെ കുറിപ്പുകൾ പുറത്തെടുക്കുകയാണെങ്കിൽ, നഷ്ടം തീർച്ചയായും ജയിലിൽ പോകും എന്ന്, ഗ്രഷാം ഒന്നുംതന്നെ തെറ്റായി ചെയ്തിട്ടില്ല എന്നാണ് ഈവി കരുതുന്നത്, ജോൺ പറയുന്നു, അത് വെറുമൊരു സാങ്കേതികത മാത്രമാണെന്ന്, ഒരു പൈസപോലും ആർക്കും നഷ്ടമില്ല. ഗ്രഷാമിനെ ശിക്ഷിക്കണമെന്ന് ആരും ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല.

ഈവി പറയുന്നു, അവളുടെ പിതാവ് മാത്രമാണ് ഗ്രഷാമിനെ ശിക്ഷിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതെന്ന്, ജോണിന് അറിയണം എങ്ങിനെയാണ് അവന്റെ പിതാവിന് ജോൺ നഷാമിന് ജയിലിലേക്ക് അയക്കാൻ പറയുകയെന്ന്, അയാളുടെ പേരല്ലേ തന്റെ മകന് അദ്ദേഹമിട്ടത്? മാർത്ത പറയുന്നു, അവൾ കാമുണ്യത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഗ്രഷാം എല്ലായ്പ്പോഴും റോബർട്ടിനോട് നല്ലതായെ പെരുമാറിയിട്ടുള്ളൂ, അതുകൂടാതെ മാർത്ത അദ്ദേഹത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു, ബാക്ക് ക്ലോസ് ചെയ്താൽ അയാൾക്ക് ജോലി നഷ്ടപ്പെടും.

പറയുന്നു, ഗ്രഷാം ജയിലിൽ പോയില്ലെങ്കിൽ, അയാൾ തന്റെ ബിസിനസ്സ് വീണ്ടും തുടങ്ങുകയും റോബർട്ടിന് പങ്കാളിത്തം ഓഫർ ചെയ്യുകയും ചെയ്യും എന്ന്. ആ 100,000 ഡോളർ ബിസിനസ്സിലേക്ക് ഇടാൻ കഴിയും. അതിലും ഉപരിയായിട്ട് ഗ്രഷാം റോബർട്ടിനോട് നന്ദിയുള്ളവനായിരിക്കും 100,000 ഡോളർ അവർക്ക് ഒരു വലിയ തുകയാണെന്ന് മാർത്ത പറയുന്നു. റോബർട്ടിന് ഉടനതന്നെ വേറെ ജോലി കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ കുടുംബത്തിന് ജോലിനെ ആശ്രയിക്കേണ്ടിവരും. ജോൺ പറയുന്നു, അവൻ ആഴ്ചയിൽ 30 ഡോളർ മാത്രമേ കിട്ടുന്നു. അതുകൊണ്ട് കുടുംബത്തിനുവേണ്ടി അവൻ അധികമൊന്നും ചെയ്യാൻ പറ്റില്ലല്ലോ. ഈവി കരയാൻ തുടങ്ങുന്നു. ജോൺ തന്റെ പിതാവിനെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു അദ്ദേഹം പത്രക്കാരോട് ഒന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ലല്ലോ എന്ന്. നാളെ കൂടുതൽ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ അർത്ഥം തന്റെ പിതാവ് കൂട്ടുകാരനെ കൈവിടുന്നില്ല എന്നാണ്. കൂട്ടുകാരൻ ഒരുപാടു കാര്യങ്ങൾ തന്റെ പിതാവിനുവേണ്ടി ചെയ്തതല്ലേ! തിരിച്ചു നന്ദികാണിക്കേണ്ട ആവശ്യകതയും ഇല്ലേ.

ബാൾഡിൻ എല്ലാവരെയും മാറിമാറി നോക്കുന്നു. അവർ മുഖം തിരിച്ചുകളയുന്നു. താൻ പണം വാങ്ങണം എന്നാണോ അവർ ആശിക്കുന്നത്? തനിക്കൊരുത്തരും വേണം, വേണമെന്നോ, വേണ്ടെന്നോ. ആരെങ്കിലും ഒരാളിൽ നിന്നും ഉത്തരം കിട്ടിയാൽ മതി. ഗ്രഷാമിന്റെ കൂടെ കൂട്ടുബിസിനസ്സു ചെയ്യാൻ അയാൾക്കു പറ്റില്ല. മാർത്താ ചോദിക്കുന്നു അത് എന്തുകൊണ്ടാണെന്ന്. ആൾക്കാർ അപ്പോൾ വിശ്വസിക്കില്ല എന്ന് അയാൾ ഉത്തരം പറയുന്നു. അപ്പോൾ ജോൺ പറയുന്നു തനിക്ക് വേറെ വല്ലവരുടേയും കൂടെ ചേർന്ന് ബിസിനസ്സ് നടത്താമല്ലോയെന്ന്, 100,000 ഡോളർ വളരെയധികം പണമാണ്.

ബാൾഡിൻ ജനലിന്റെ അടുത്തേക്കു നടക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഒരു ദിവസം വരുമെന്ന് അയാൾ ഒരിക്കലും പ്രതീക്ഷിച്ചില്ല. അവർ എന്തൊക്കെ പറഞ്ഞാലും ഗ്രഷാമിന്റെ കയ്യിൽ നിന്നും പണം സ്വീകരിക്കുന്നത് തെറ്റാണ്. അയാൾ അവരോട് ആ കാര്യം സമ്മതിക്കാൻ പറയുന്നു, അപ്പോൾ ജോണിന്റെ ന്യായം ആരും അത് അറിയില്ലല്ലോ! ബാൾഡിൻ പറയുന്നു. അവരെല്ലാം അറിയുമല്ലോ. അവർ എന്തൊക്കെയായിരുന്നാലും അവർ പരസ്പരം വിശ്വസ്തരായിരിക്കണം. അയാൾ എല്ലാവരെയും നോക്കുന്നു അയാൾ മാർത്തയുടെ മല പൊന്തിച്ച് അവരുടെ കണ്ണുകളിലേക്കു നോക്കുന്നു. അയാൾ വിറക്കുന്നു. അയാൾ അവരെ ശകാരവാക്കുകൾകൊണ്ടു പൊതിയുന്നു. വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളാത്തവർ, നൂണയർ, കപടനാട്യക്കാർ, കള്ളന്മാർ! അയാൾ അവരേക്കാളും മെച്ചപ്പെട്ട ആളൊന്നുമല്ല. അവർ ഇപ്പോൾ അവരുടെ ആത്മാക്കളെ പച്ചയായിട്ടുകണ്ടു. അയാൾക്ക് അവരിൽ നിന്നും ഒരു ഉത്തരം വേണം.

മാർ പറയുന്നു. അതിൽ തെറ്റൊന്നുമില്ലെന്ന്. ബാൾഡിനിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ അതു ശരിയല്ല, 100,000 ഡോളർ ഒരു വലിയ തുകയാണെന്ന് ജോൺ പിന്നെയും പറയുന്നു. തന്റെ പിതാവ് പണം നിരസിച്ചത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മക്കളും ഭാര്യയും എന്തു പറയും എന്നു പേടി ചിട്ടായിരിക്കണം, അതിനോട് ബാൾഡിൻ യോജിക്കുന്നു ജോൺ പറയുന്നു. വേറെ ആരും അറിയാൻ പോകുന്നില്ല എന്ന്, പക്ഷേ അവർ നാലുപേരും അറിയുമല്ലോ, എന്നായി ബാൾഡിൻ. ഈ സമയം ആരോ കടന്നുവരുന്നതായി ജോൺ കാണുന്നു. മാർത്ത ചോദിക്കുന്നു, ആരാണു വരുന്നതെന്ന്, മാർഷാൽ ആണെന്ന് ജോൺ. വാതിലിലെ മണി യടിക്കുന്നു. ഒരു പരിചാരിക അകത്തുവന്ന് വേറെൊരു വാതിലിൽകൂടി പോകുന്നു. അവൾ തിരിച്ചു വന്നിട്ട് പറയുന്നു. റോബർട്ടിനെ കാണാൻ ആരോ വന്നിട്ടുണ്ടെന്ന്, ഒരു വിസിറ്റിംഗ് കാർഡ് അവർ റോബർട്ടിനു കൊടുക്കുന്നു. മാർഷൽ ആണ് വന്നിരിക്കുന്നത്. തേഡ് നാഷണലിന്റെ പ്രസിഡന്റ് മാർഷലാണോ അത് എന്ന്

മാർക്കണറിയണം. അതെ യെന്ന് റോബർട്ട്. എന്തിനാണ് മാർക്കാൻ തന്റെ വീട്ടിൽ വന്നത് എന്ന് റോബർട്ട് അതിശയിപ്പെടുത്തു. അതിഥിയെ അകത്തോട് കടത്തിക്കൊടുത്ത് എന്ന് പരിചാരിക ആരായുന്നു. കടത്തിക്കൊള്ളാൻ റോബർട്ട് പറയുന്നു. പരിചാരിക പുറത്തേക്കു പോകുന്നു.

മാർത്ത പെട്ടെന്ന് റോബർട്ടിന്റെ അടുത്തേക്കു പോകുന്നു. വളരെ ശ്രദ്ധയോടെ വേണം കാര്യങ്ങൾ പറയാൻ എന്ന് അവർ റോബർട്ടിനെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു, നാളെ അയാൾ കോടതിയിൽ സാക്ഷിപറയാൻ പോകേണ്ടതാണ്, റോബർട്ട് പറയുന്നു അയാൾക്ക് ഓർമ്മയുണ്ടെന്ന്. മാർപ്പാൽ കയറിവരുന്നു. ഉച്ചകഴിഞ്ഞ സമയം വീട്ടിൽ തന്നെയോ ചിലവഴിക്കുന്നതെന്ന് അയാൾ അവരോട് കുശലം ചോദിക്കുന്നു. അയാൾ മാർത്തക്ക് കൈകൊടുക്കുന്നു. മാർ പറയുന്നു. അവർ പുറത്തേക്കു പോകാൻ തുടങ്ങുകയായിരുന്നു എന്ന്.

അങ്ങിനെ പന്തിട്ട് അവർ ഈവിധം വിളിക്കുന്നു. താൻ വന്നതുകാരണം പുറത്തു പോകണ്ട എന്ന് മാർഷൽ അവരോടു പറയുന്നു. അയാൾ ഒരു പ്രധാന കാര്യം പറയാനാണ് വന്നിരിക്കുന്നത്. ബാൾഡിനിന് തേഡ് നാഷണലിൽ ജോലി ചെയ്യാൻ താൽപര്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഒരു സ്ഥാനം കൊടുക്കാം എന്നു പറയാനാണ് വന്നത്.

ബാൾഡിൻ അതിശയിച്ചുപോയി. സത്യമാണോ ഈ പറയുന്നതെന്ന് ബാൾഡിൻ ചോദിക്കുന്നു. മാർഷാൽ പറയുന്നു സത്യമാണെന്ന്. അയാൾ അന്ന് ഉച്ചകഴിഞ്ഞ് ഗ്രഷാമിനെ കാണാൻ പോയിരുന്നു. ഗ്രഷാം അയാളോട് റോബർട്ടിന് പണം കൊടുക്കാം എന്നു പറഞ്ഞതിനെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിച്ചു. പക്ഷേ അയാൾക്കറിയാമായിരുന്നു എത്ര പണം കൊടുത്താലും റോബർട്ട് സത്യത്തിൽ നിന്നും വ്യതിചലിക്കില്ല എന്ന് തെറ്റാണ് എന്ന് തോന്നുന്നതൊന്നും റോബർട്ട് ചെയ്യില്ല എന്ന് ഗ്രഷാമിന് വിശ്വാസമുണ്ട്, നഷ്ടം റോബർട്ടിനെപ്പറ്റി വളരെ നല്ല അഭിപ്രായമാണ് പറഞ്ഞത്. റോബർട്ടിനെ സാക്ഷിപറഞ്ഞത് വിഷമിപ്പിക്കാതിരിക്കാൻ ഗ്രഷാം തന്റെ കുറ്റം ഏറ്റുപറഞ്ഞിരിക്കുകയാണ്. "കുറ്റം ഏറ്റു പറഞ്ഞു!" എന്ന് പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ബാൾഡ് വിൻ ഒരു കസേരയിലേക്ക് വീണു. മാർഷാൽ പറഞ്ഞു ഷാം എല്ലാ കാര്യങ്ങളും തന്നോടു പറഞ്ഞെന്ന്, മാർഷാൽ മാർത്തയുടെ നേരെ നോക്കി പറഞ്ഞു. എല്ലാ മനുഷ്യരും അവരോടു പറയും, അവർ എത്രമാത്രം റോബർട്ടിനെ ആദരിക്കുന്നുണ്ടെന്നും ബഹുമാനിക്കുന്നുണ്ടെന്നും, എത്ര ആത്മാർത്ഥതയുള്ളവനാണ് അവളുടെ ഭർത്താവ് മാർത്ത മാർഷലിന്റെ കയ്യിൽ പിടിച്ചിട്ടു പറയുന്നു കൂടുതൽ പ്രശംസിക്കരുത്, ബാൾഡിൻ കരയുന്നതു കണ്ടില്ലേ എന്ന്



Page 50

Protagonist – leading person in a play, hero, നായകൻ

Struggles – tries hard, വളരെ പരിശ്രമിക്കുന്നു

Prevail – last, remain, നിലനിൽക്കുക

Sultry – hot and uncomfortable, ചൂടുള്ള, അസഹനീയമായ

Parlour – sitting room, ഇരിക്കാനുള്ള മുറി

Trim – neat, വൃത്തിയുള്ള

Anxiously – eagerly, ആകാംക്ഷയോടെ

Philosophically – like a philosopher, തത്വശാസ്ത്രജ്ഞനെപ്പോലെ

Momentous – very important, വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട

Compose – calm, ശാന്തമാകുക

Conceal – hide, ഒളിച്ചുവക്കുക

Nervousness – fear, പേടി

Page 51

Of my own accord – without being told, സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം

Suspected – doubted, സംശയിച്ചു

Wrecking – breaking; പൊളിച്ചു, തകർത്തു

Page 52

Indicted – charged with a crime, കുറ്റം ചുമത്തി

Bolt out of a clear sky – quite unexpected, ഒരിക്കലും പ്രതീക്ഷിക്കാത്തത്

Swear – say something with God as witness, ശപഥം ചെയ്യുക

Page 53

Pegging – moving, നടക്കുക, അനുഗമിക്കുക

Shrugs – moves shoulders to show disagreement,

തോൽ പൊക്കുക, വിസമ്മതിക്കുന്നു എന്നു അർത്ഥത്തിൽ

Contemptuously – with no respect, പുച്ഛത്തോടെ

Latch – a metal bar with a catch used to lock doors,

കുറ്റിക്കൊളുത്തു

Page 54

Awkward – uneasy, പ്രയാസം തോന്നിക്കുന്ന

Rotten – bad, ചീത്ത, അളിഞ്ഞ

Contradict – deny, speak against, എതിരു പറയുക

Smash-up – breaking, തകർക്കുക

Intently – carefully, സൂക്ഷിച്ച്

Whip – something used for beating, ചാട്ട

Under a cloud – under suspicion, സംശയത്തിന്റെ നിഴലിൽ

Page 55

Perjure – wilfully tell an untruth, അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് അസത്യം പറയുക

Convict – punish, ജയിലിലിടുക

Dared – had the courage, ധൈര്യപ്പെട്ടു

Haggle – bargain, വിലപേശുക

Page 56

Desperate – in a very bad situation, നിരാശാജനകമായ

Hypnotized – under some spell or magic, മന്ത്രവാദത്തിന് വിധേയമാക്കുക

Page 57

Choke – not able to breathe, ശ്വാസം കിട്ടാതെ വരുക

Rejected – refused, തിരസ്കരിച്ചു

Compliment – praise, പ്രശംസ

Emphatically – strongly, ശക്തിയായി

Interrupting – disturbing when somebody is saying something, ഇടയിൽകേറി പറയുക

Misappropriating – taking money illegally, പണം തിരിമറി നടത്തുക

Page 58

Conspicuous – something that can be easily seen, projecting, famous, അറിയപ്പെടുന്ന

Awful – bad, ചീത്ത

Nasty – bad, ചീത്ത

Mess – confusion, ആശയക്കുഴപ്പം

Page 59

Dimly – vaguely, not clearly, കുറേയ്ക്കേ, ഒറ്റിയാലാതെ

Page 60

grief – sorrow, pain, സങ്കടം, വേദന

Page 61

Kindly disposed - think well, നന്നായി ചിന്തിക്കുക

Curiously – strangely, അസാധാരണമായി, ആകാംക്ഷയോടെ

Gratitude – thankfulness, നന്ദി

Besides – in addition to, അതിനും പുറമേ

Page 62

Square – just, proper, right, ശരിയായ

Appealingly – as if requesting, pleading, അപേക്ഷിക്കുന്നപോലെ

Averted – changed, മാറ്റി

Dishonourable – disrespectful, ബഹുമാനമില്ലാത്ത

Apparently – obviously, ക്ലിയറായി കാണാൻ പറ്റുന്ന

Shams – False people, bogus people, വെറുതെ അഭിനയിക്കുന്നവർ

Hypocrites – pretenders, കപട നാട്യക്കാർ

Page 63

Stink – smell foul, ചീഞ്ഞു നാറുക

Steadily – without changing, മാറ്റമില്ലാതെ

Apprehension – fear, പേടി

Motionless – unable to move, അനങ്ങാൻ പറ്റാതെ

Page 64

Buoyantly – happily, in a gay manner, സന്തോഷത്തോടെ

Cordially – with the heart, sincerely, ഹൃദ്യമായി

Supreme – highest, ഏറ്റവും മികച്ച

Testify – give witness, സാക്ഷി പറയുക

Sinking – falling, പെട്ടെന്ന് ഇരിക്കുക, വീഴുക

Seizing – catching, taking, പിടിച്ചിട്ട്

Piteously – sorrowfully, ദയയോടെ